



高貴夫人偷做妓女醜聞

一個神秘漢，一本神秘日記，揭發了一個背夫偷情的離奇故事……

她不停在想，如何才能讓過所有，和任何一男子幽會？

和那人幽會？

這個問題，她並不在乎，任何一個男人都可以，但那人不是理想的人選？那人才會替她守秘密，保證不會揭穿出來？

但是，那是不可可能的，任何人都會認出她的樣子，她曾經多次在電視亮相，人人都會認出她來。

此外，任何一個情夫，都難保不會向人誇耀，他享受過高貴溫文的議員夫人！

她曾經考慮過戴上面具出外尋春，但到那裏去找情郎？

她為此大傷腦筋，有十多日不能入睡，總是想不出辦法。

她需要把自己澈底扮成另一個身份出現於情郎的面前。

她甚至想過假扮流鶯，混在流鶯堆中拉客，看來那樣沒有人會認出她身份，不過，每晚在街頭亮相，不能否認相當冒險。

她又想到以應召女郎身份接客！但是應召女郎最少要有一個電話，有一個兜兜的經紀，那更不成！

她又想到藉詞往外國旅行，在國外一解飢渴，但那仍然要拋頭露面！

有一天，她無意中翻閱丈夫的文件，那裏有幾個毒窟的資料。

此毒窟為便於逃走，設置機關，前門是一小室，但有一暗道通往後面一間花園洋房。

後因有人告密，此毒窟被警方撲滅，那是五年內事，文件只是循例紀錄，現在該花園洋房與小室，均分別租給普通人家居住。

她靈機一觸，如果利用此機關來暗渡陳倉，便神不知鬼不覺！

她將文件毀滅，不留痕跡

此後她便設計如何利用這機關來秘密活動。

(四)

遠東珠寶金行

溫哥華緬街五三五號
Far East Jewellery & Gold Co. Ltd.
535 Main St., Van., B.C. V6A 2V1 Canada
Tel.: 681-0430

日五十月十 業營張開

不費分文怎樣遊埠

酒店膳食坐車及飛機來回，完全免費，每週末出發，共遊兩天，有華籍職員帶你遍遊美國內華達州春溪鎮，詳細情形電話鍾先生。

日九三九一四六四六夜四三八八〇八六
麥加樂地產公司

投資良機

某銀行設於西雅圖市，有意出讓。凡有意經營銀行業務者良機莫失。請函洽 John Eng aka National Consultants, 611-So. Jackson (206) 622-2770 Seattle, Wash. 98104

替人看管小孩

有意者請電八七九一四〇七〇黃太接洽

減價平賣

東區，第十七街近克勒路三十年新一廳兩睡房，另土庫間好一廳一房，兩年新天面，地大\$5X120環境幽靜，面對公園，近巴士學校，業主已購新屋，降價急賣，實價五萬三千，機會莫失。

(問何仲生 三二五-三九六五)
滿堂紅實業公司 四三八一-一四五五

近華埠有土庫出租

合夫婦居住。電話八七四一五六六八

我搵車買

Kingsway Plymouth Chrysler
請與顧嘉昌接洽
Howard Ku
872-8811
專為僑胞服務
代理：
Chrysler Plymouth
Valiant Cordoba Dodge Trucks
Duster Cricket.
並有75年新車平賣
地址 7th Ave. & Kingsway Van.B.C.
緬街夾頓士威

樓下全層出租

兩房，廳，廚，廁連閣仔，六時後請電式五三-三九二八。

雲隆生炮竹棧

最新中西炮竹登市
總代理台灣總統大炮竹廠
▲七彩什炮 ▲閃電炮
▲萬發炮 ▲五彩吐珠
總代理英國標準大炮竹廠
▲九九連環 ▲天女散花
總代理加拿大諾賓面具廠
最新兒童應節化妝品 各式面具 袍服 應有盡有
對於加聯邦政府最近修改爆炸品條例之事宜，乃完全禁止發行及零售中國炮竹，但仍准許出售各種各類烟花品，不過規定買者要十八歲以上，敬請各界注意。

(目錄印備，函索即奉)
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER 4, B.C. Tel. 255-8278

餐館生意或連實業出賣

祇需數千元現款，並可以買此生意，大餐廳及咖啡店，共有座位百三十餘，地位適中，因人力缺乏，迫將出賣。

通訊處：Bill Yip 10011-99 Ave.
Centere Dining
Port St. John B. C.
電話 785-2812

代理出入口稅經紀

本公司代理各項出入口稅等事務。(一)稅務諮詢。(二)全加各商港口手續。(無論空運，貨車或船隻運送。(三)運送貨物。(四)出入等證書。如有賜顧請與吳北勝。Joel L. Eng 688-4661 當必親身辦理妥當。Land Mark Customs Broker Ltd. 214-510 West Hastings St. Vancouver, B. C. V6B 1I8 本公司乃全加獨一華人辦庄。

夜總會生意出賣

位於Granville Mall取價六萬九千九百元，座位二百二十個，修改十分雅潔，新式鑲料舞池，共有三千方尺，請提還價及定額。欲知詳情請電 P. Haladin 530-2680 or 327-6391 Gr. Van. Rily

減價平賣

東區，第十七街近克勒路三十年新一廳兩睡房，另土庫間好一廳一房，兩年新天面，地大\$5X120環境幽靜，面對公園，近巴士學校，業主已購新屋，降價急賣，實價五萬三千，機會莫失。

(問何仲生 三二五-三九六五)
滿堂紅實業公司 四三八一-一四五五

替人看管小孩

有意者請電八七九一四〇七〇黃太接洽

雲隆生炮竹棧

最新中西炮竹登市
總代理台灣總統大炮竹廠
▲七彩什炮 ▲閃電炮
▲萬發炮 ▲五彩吐珠
總代理英國標準大炮竹廠
▲九九連環 ▲天女散花
總代理加拿大諾賓面具廠
最新兒童應節化妝品 各式面具 袍服 應有盡有
對於加聯邦政府最近修改爆炸品條例之事宜，乃完全禁止發行及零售中國炮竹，但仍准許出售各種各類烟花品，不過規定買者要十八歲以上，敬請各界注意。

(目錄印備，函索即奉)
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER 4, B.C. Tel. 255-8278

永興裝修公司

油漆做木，土庫間格，水喉廁所，家庭電器，新舊房屋，接裝修理，大小工程，無任歡迎。

電話：八七四一八四六三
平！靚！快！

金星工藝裝飾公司

GOLDEN STAR
CRAFTS DECORATION CO.
245 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 681-7738, 254-2107

專營商店 住戶茶樓 內外裝修 古典裝璜 巨幅壁畫 招牌廣告 工藝飾品 常備現貨 歡迎外埠 來函訂製

黃望俠公證人旅行社

來回香港加航日航特收加金六九〇元最多四月期班機適用無須往美搭機正月廿九港團旅遊酒店八百元包機票團體票四九九元起歡迎郵購

▲代理省府政府汽車保險住屋商業樓火燭保險簽證文件申請護照

Quon H. Wong Agencies
130 Pender St. East Van. B. C.
電話：684-0938

華貴三睡房新屋出賣

位於Champlain Heights
全土庫完成娛樂室，各項均利便。
電話：G. Irish, C. Mahia 437-5056
M. A. R. S. Realty 327-8315

靚屋數間平價急賣

①七街東三一七號，兩房一廳，土庫兩房近學校巴士，只賣四萬餘元。
②十三街東九三三號，近乃路十八年新存屋地，上下層合法出租，石米牆，硬木地板，開價五萬九，試還價，業主可以接洽銀期。
③二街東一九二四號全新德士古牆，七睡房入息大屋，交通便利，五萬四千元試還價。
④二十街東三五號近福街三睡房，五萬餘元價錢有商量。

另有耕地四十英畝，豪華大酒店，商業地及舖位等，恕不詳列。請電四三八一-一四五五滿堂紅實業公司，或二九一-六五六八或緊急電話六八二-〇五一-一四三九或李啟光。

文華花店

Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605

本店常備 四季鮮花 盆架樹木 新穎設計 結婚花球 花籃花牌 花圈花牌 儀禮光顧 無任歡迎

喜林酒店

HAZEWOOD HOTEL
344 E. Hastings Street, Vancouver, B. C.
電話：687-9126 682-9268
溫哥華，華埠，喜士定東街344號

全新裝修 地點適中 地方清雅 取價廉宜 華人服務 招呼週到

好消息

各款運動鞋 全部九折

優待學生

新華國貨公司
New China Merchandise Ltd.
265 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C. V6A 1P2
Tel. 681-6037

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE 685-3935

政府公債現已發售
九年期第一一年利息八厘七五，第二年至第九年利息九厘半。每人最多可認購總額為二萬五千元。

凡購有舊年 SNO 期公債者，應在今年十一月剪換利息票，因為此期公債無複利計算。一九六三年 SNO 期之公債在今年十一月滿期，每百元另加花紅七元二五。

服務時間：由星期一至星期四
每日上午九時十五分至下午五時
星期五上午九時十五分至下午五時

經理：鄧紀新 副經理：何國賢

雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨

選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保證

雲埠秘書賈路蔡根璇立正

B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B. C.
Phone 681-3953

滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號

利息優厚
定期存款
(六年期)
9 1/4 厘

活期儲蓄
7 1/4 厘

戶口儲蓄
支票儲蓄
私人活期
配合個人
開戶最速
詳情歡迎接洽

Bank of Montreal
The First Canadian Bank

大成產業有限公司

GRAND FORTUNE REALTY LTD.

買房 賣房 工商樓宇 投資地皮 各種生意 免費估價 歡迎詢問

TEL: HOWE TONG 687-2215 • 325-0527

200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada

商業地皮約1200X120呎，最少可建十間舖，和樓上亞柏文，位溫哥華旺街，開價卅五萬元，現款十萬，餘額充給業主。

商業樓於Powell街，水坭建築，保養如新，開價七萬九千元，廉過買住宅。

八組柏文約十年新於西區，近海灣，交通商場，年收益約壹萬七千元，開價十六萬九千元。

入息大屋三層樓，近市政府，地寬約50X120呎，年收益約九千六百元，僅開價八萬九千元。

好屋四睡房三廳，屬兩段地，就可建兩間新屋，位城多利街夾七街，近交通，學校，商場，現每月收租四百廿元，僅開價六萬九千元。

靚屋二房一廳，地寬38X122呎，近Kingsway交通利便，定價三萬五千元。

尚有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問，並免費替僑胞估價房屋。



HOWE TONG